

Émis pour soumission à Shawinigan, le 29 juin 2016.

Cet addenda no.1.2 inclut les précisions, informations additionnelles en **architecture et ingénierie**

L'addenda no.1.2 comporte :

- 1 page 8 ½ x 11 et 1 pages 24"X36" au total en **architecture**
- 6 pages 8 ½ x 11 et 4 pages 24"x36" au total en **mécanique/électricité/structure**

pour un total de 12 pages

- | | |
|---|---|
| 1.1 <u>Généralités</u> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Les documents de soumission sont complétés par le présent addenda. Les précisions, corrections et modifications inscrites aux présentes ont préséance sur toutes les instructions émises précédemment. 2. Le présent addenda fait partie intégrante des documents d'appel d'offres et des documents contractuels. L'entrepreneur général devra en tenir compte dans sa soumission. 3. Le présent addenda s'incorpore aux documents contractuels, en fonction desquels il doit être interprété et avec lesquels il doit être coordonné. Le coût de tout ce qui y est mentionné s'ajoute ou se soustrait au prix du contrat. Les révisions qui suivent remplacent l'information contenue dans les dessins et le devis, dans la mesure indiquée, et s'y incorporent. Les soumissionnaires doivent accuser réception de cet addenda en indiquant le numéro et la date dans leur soumission, faute de quoi, celle-ci pourrait être rejetée. |
| 1.2 <u>Page de dessins 01</u>
<u>Détail 6</u> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Modification de l'emplacement des 2 bâtiments. |
| 1.3 <u>Page de dessins 01</u>
<u>Détails 7, 8, 9, 10, 11 et</u>
<u>12</u> | <ol style="list-style-type: none"> 1. La dalle de béton de la base pour la génératrice sera remplacée par un plancher de bois 2"x8" appuyé sur des blocs de béton. La page A01 est réémise au présent addenda. |
| 1.4 <u>Page de dessins 07</u>
<u>Tableau des portes et</u>
<u>cadre</u>
<u>Note 03</u> | <ol style="list-style-type: none"> 1. La note 03 est ajoutée au tableau des portes et cadres :

- s'assurer d'avoir une serrure Abloy compatible avec système du client et les travaux doivent être effectués par une compagnie accréditée Abloy. |
| 1.5 <u>Mécanique</u> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Voir l'addenda en mécanique joint en annexe. |
| 1.6 <u>Électricité</u> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Voir l'addenda en électricité joint en annexe. |
| 1.7 <u>Structure</u> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Voir l'addenda en structure joint en annexe. |

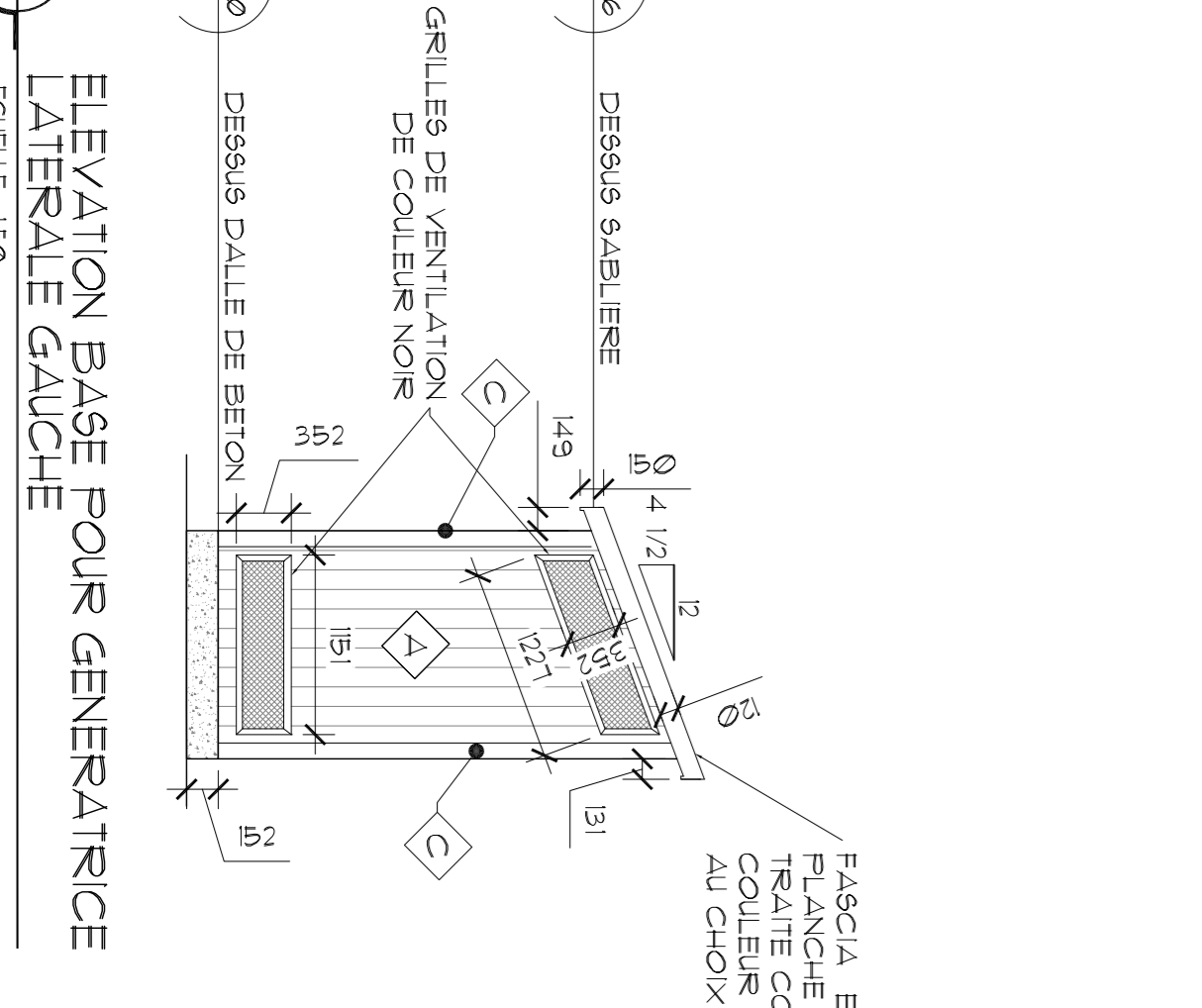
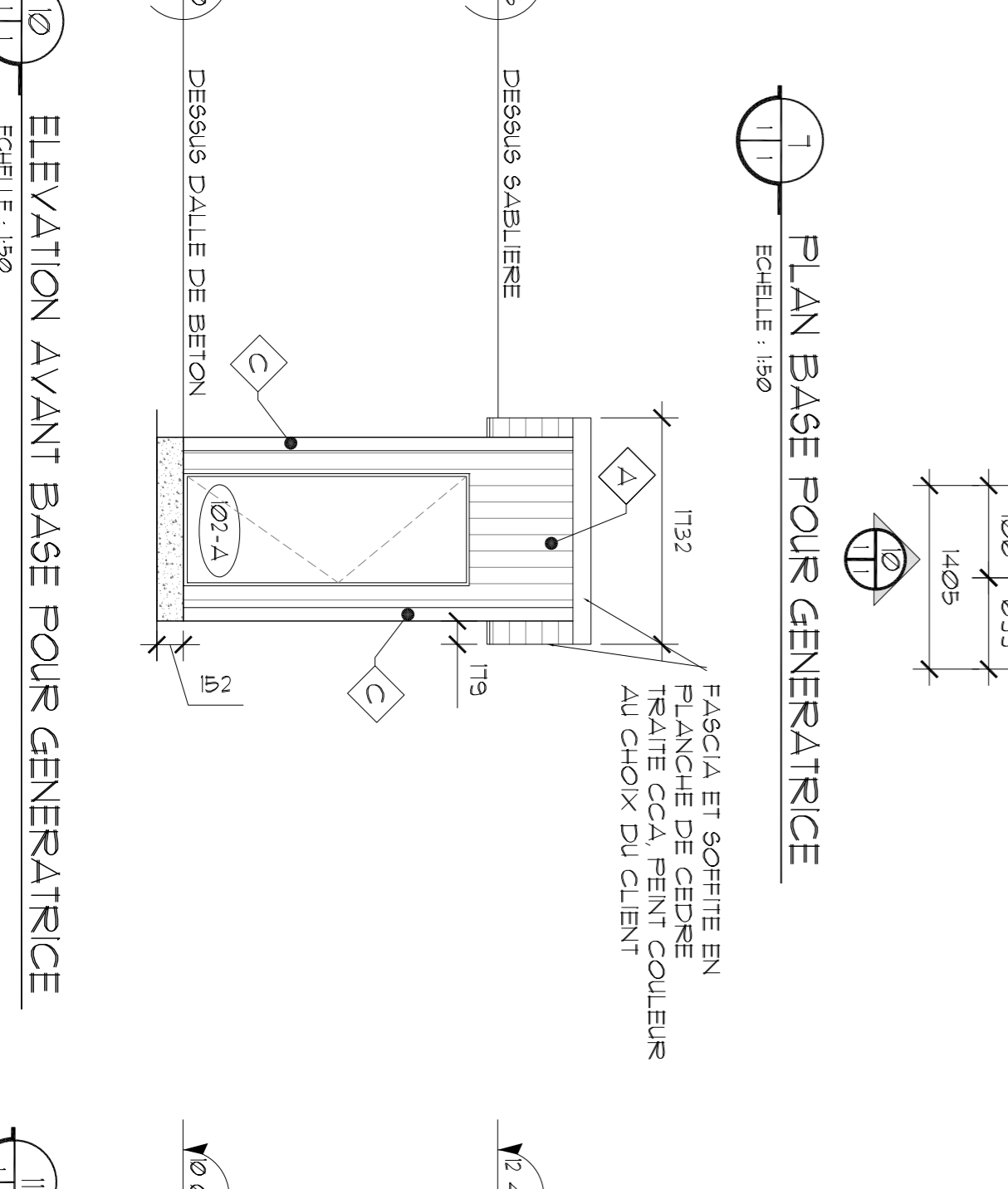
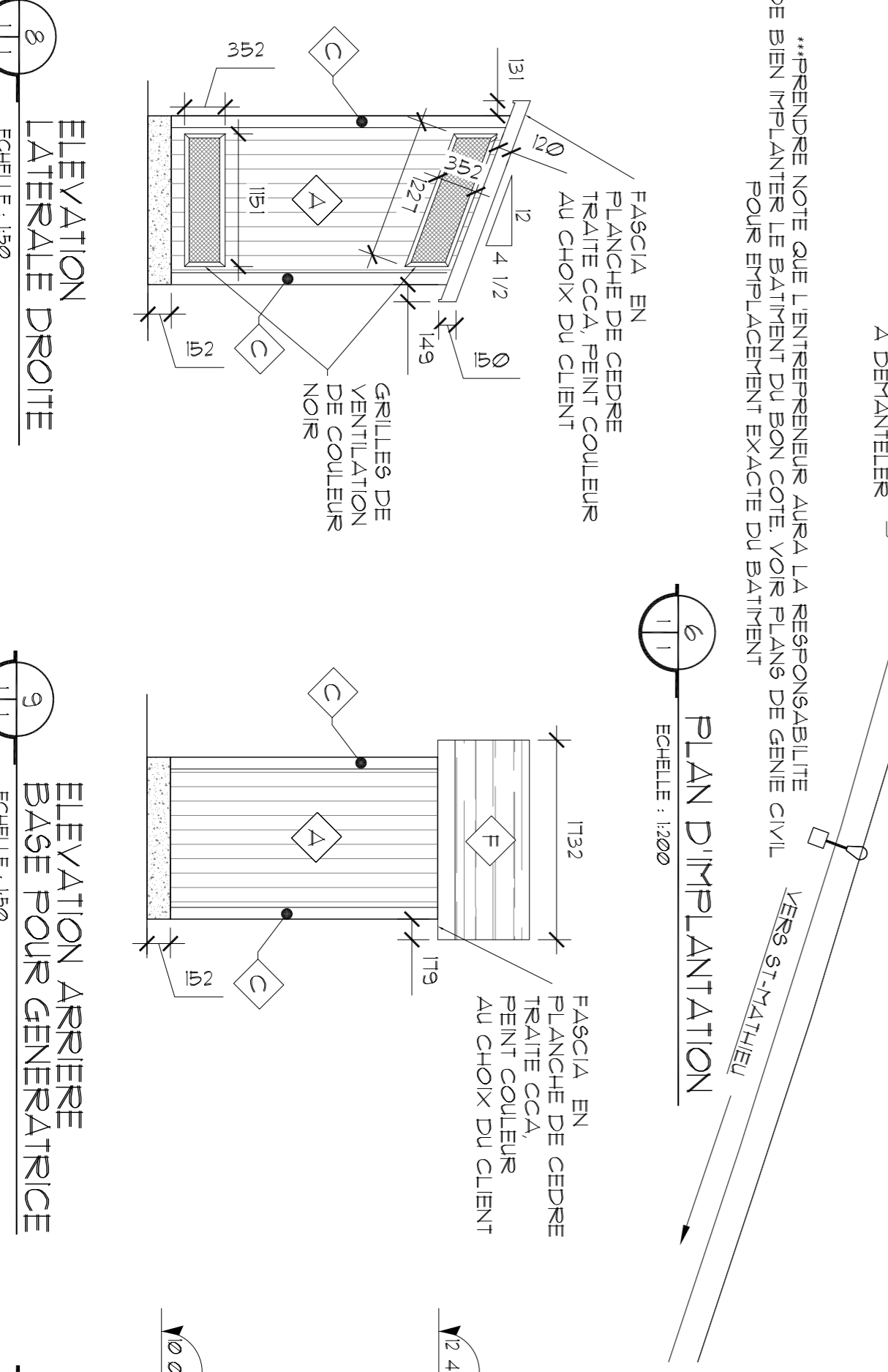
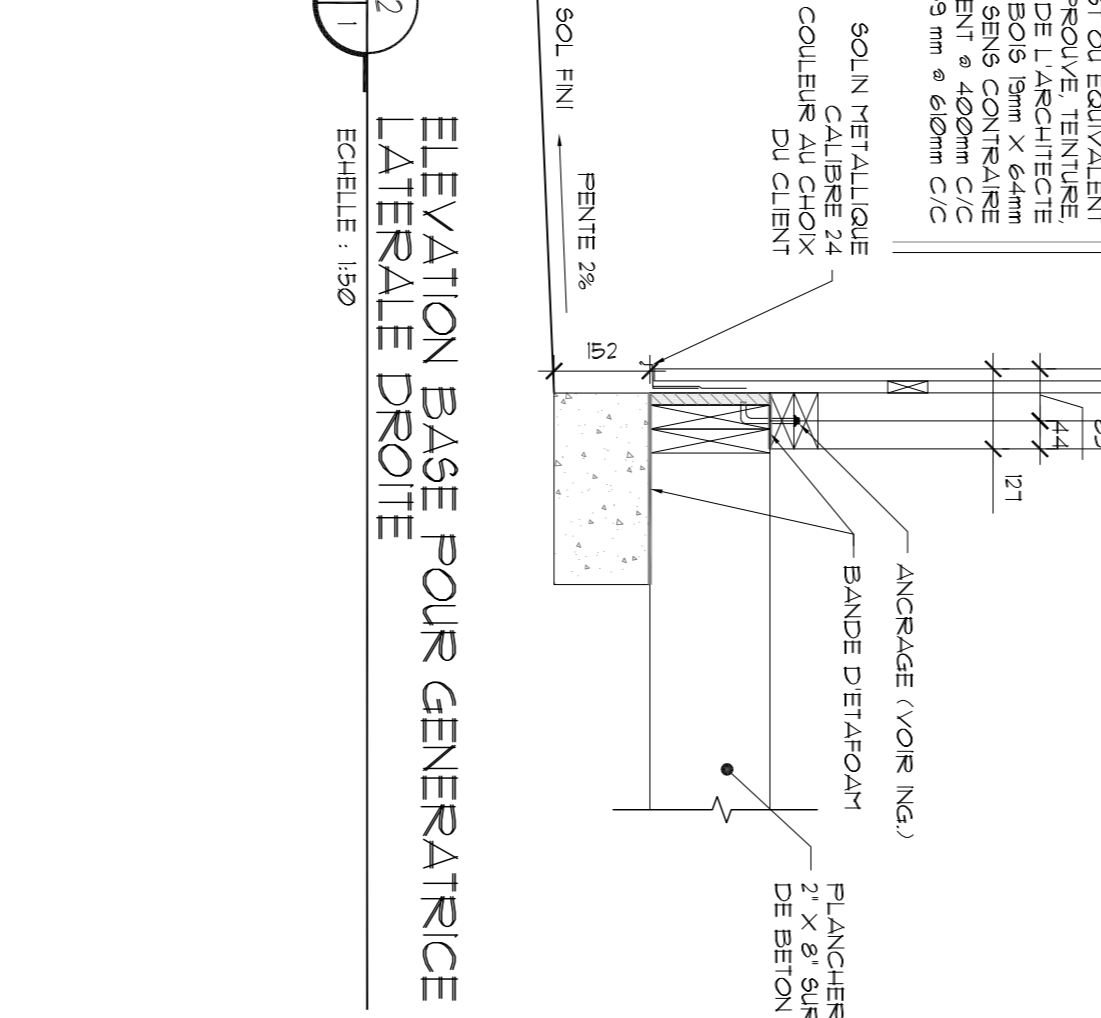
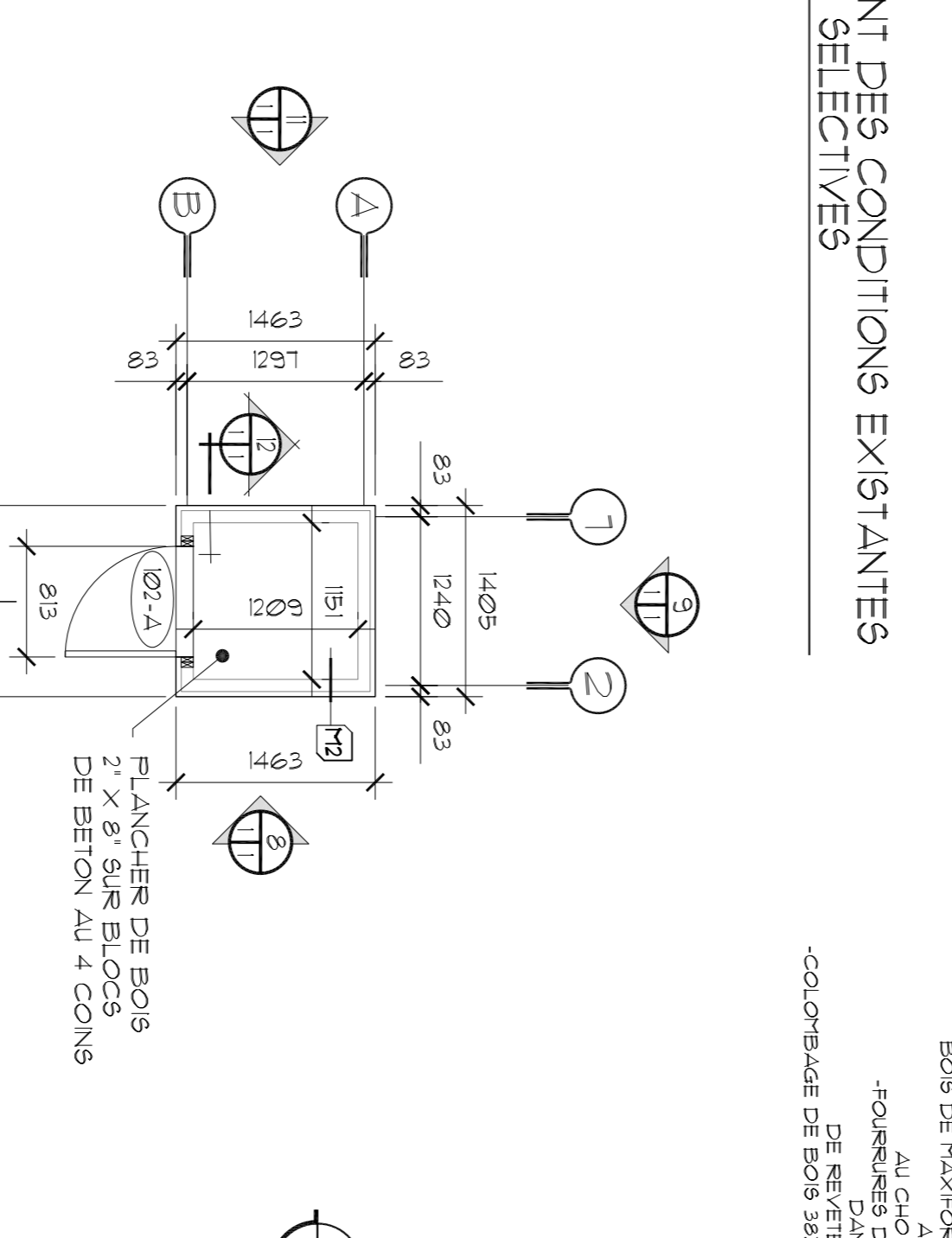
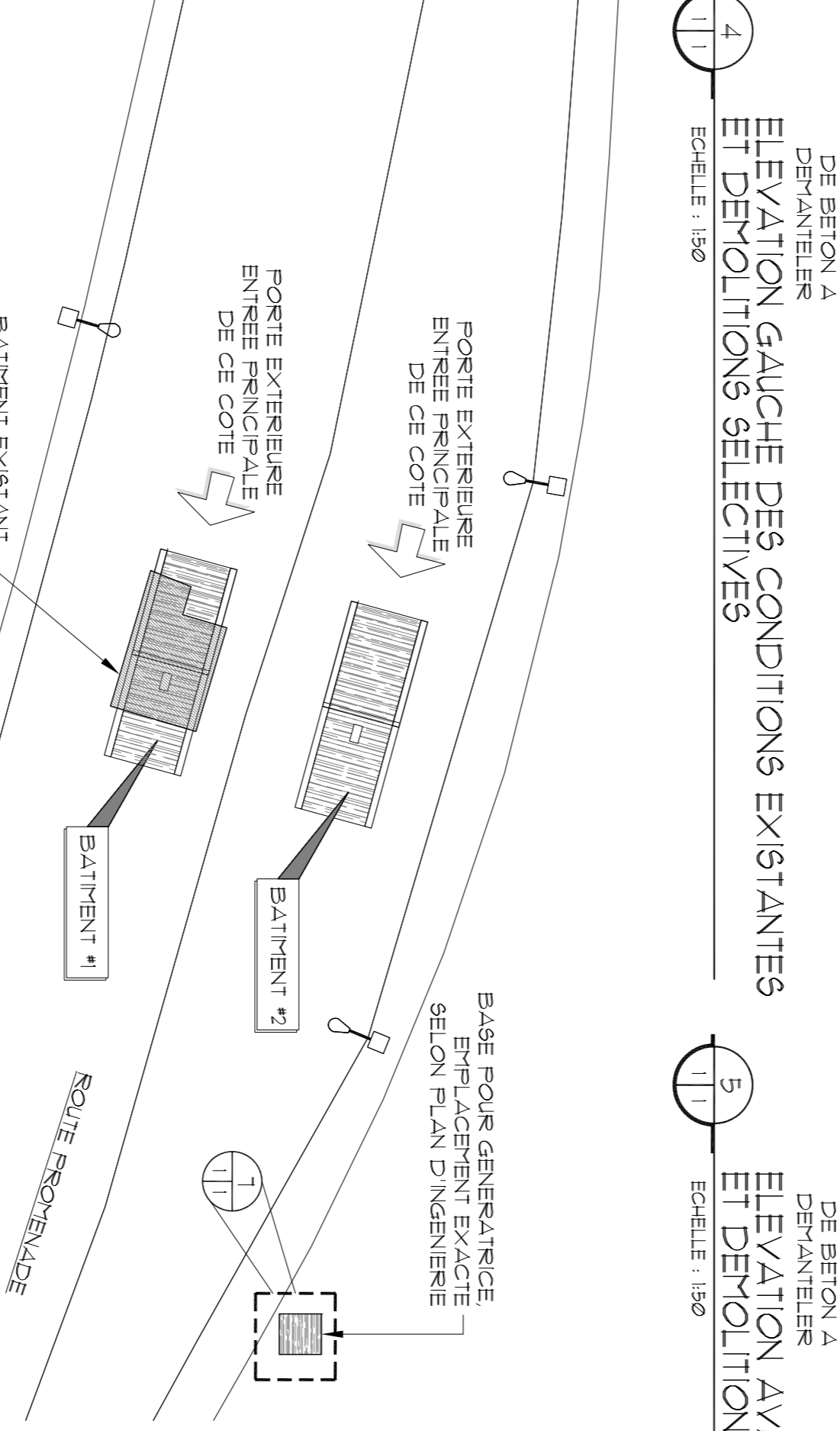
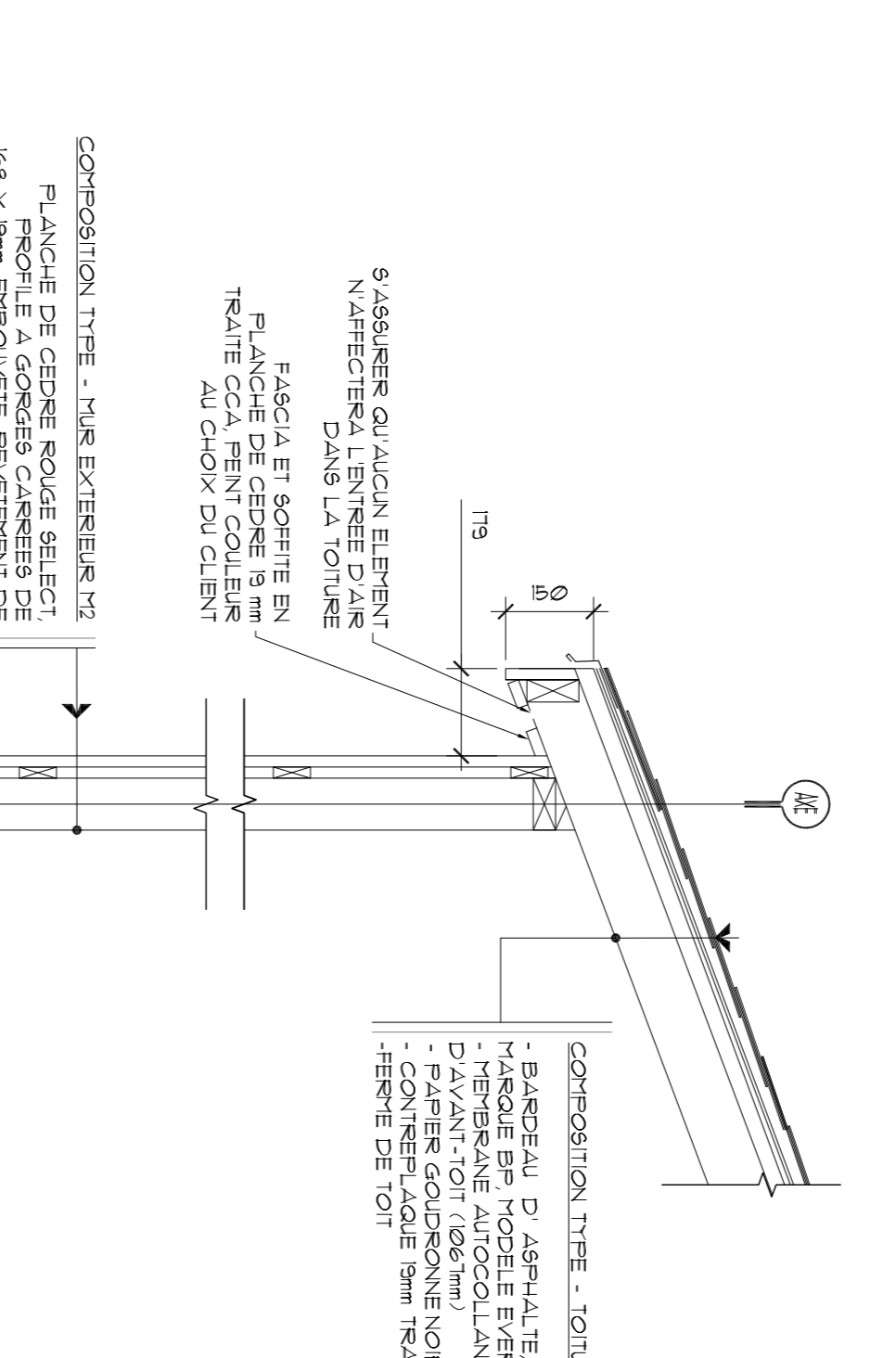
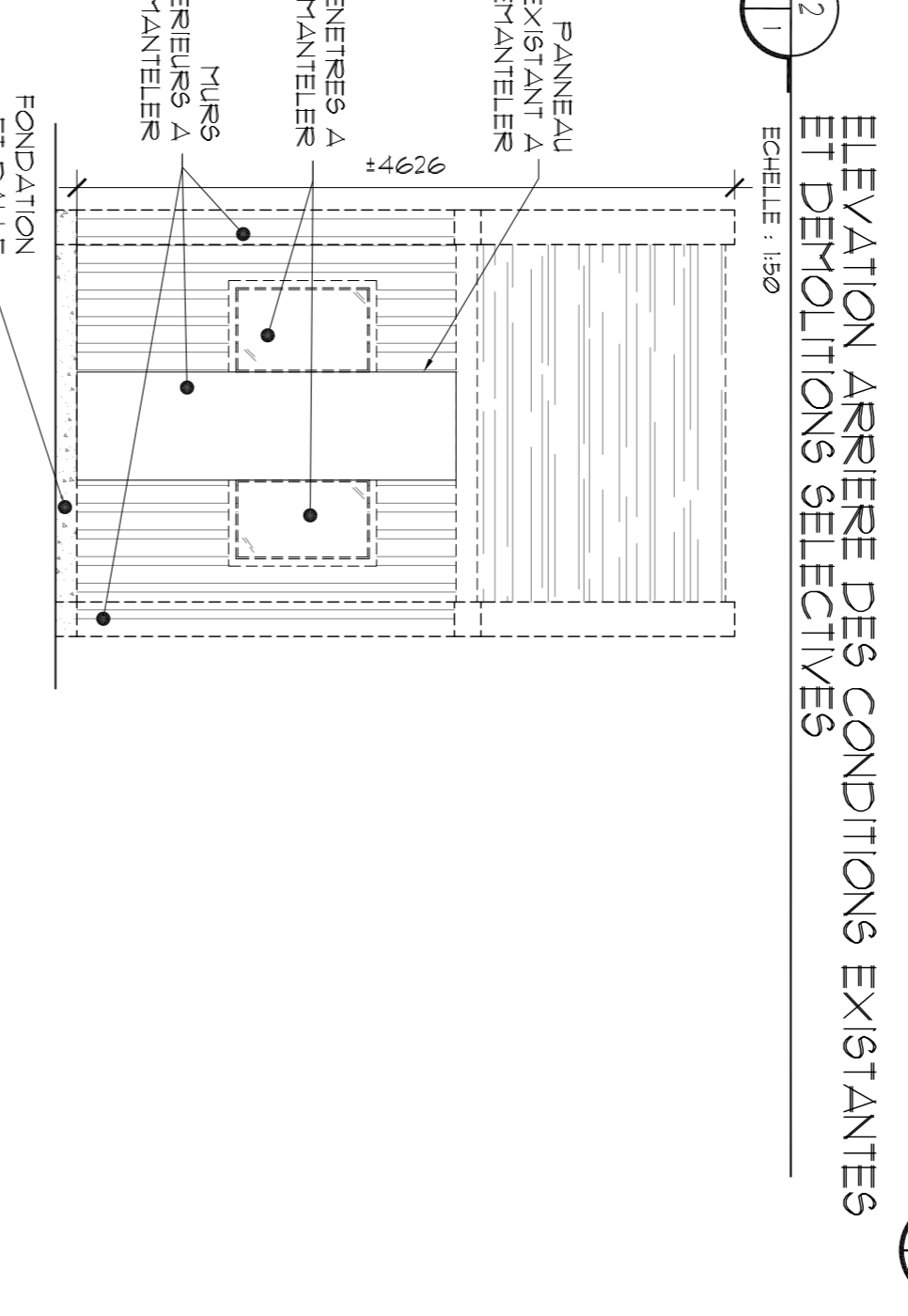
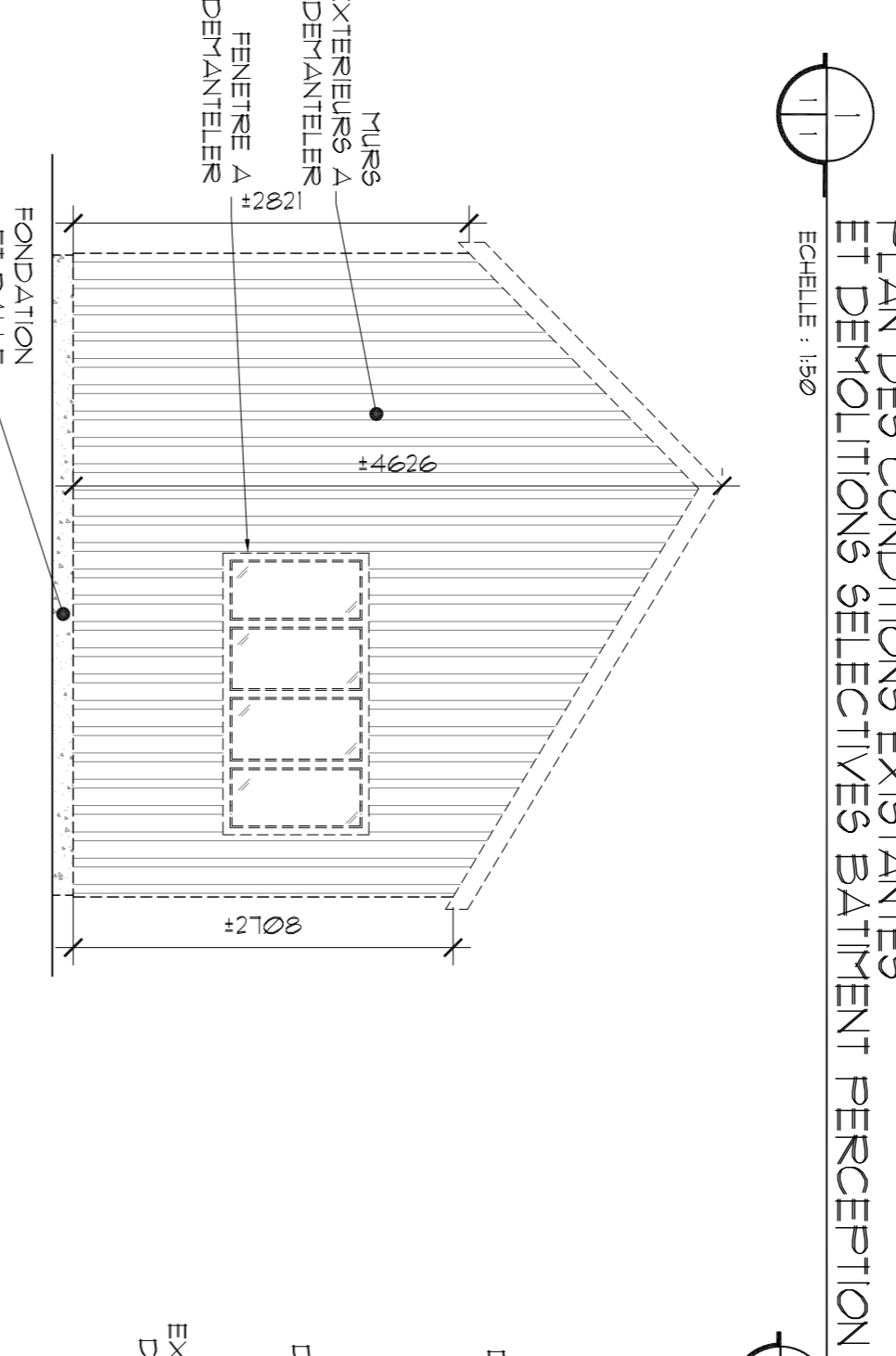
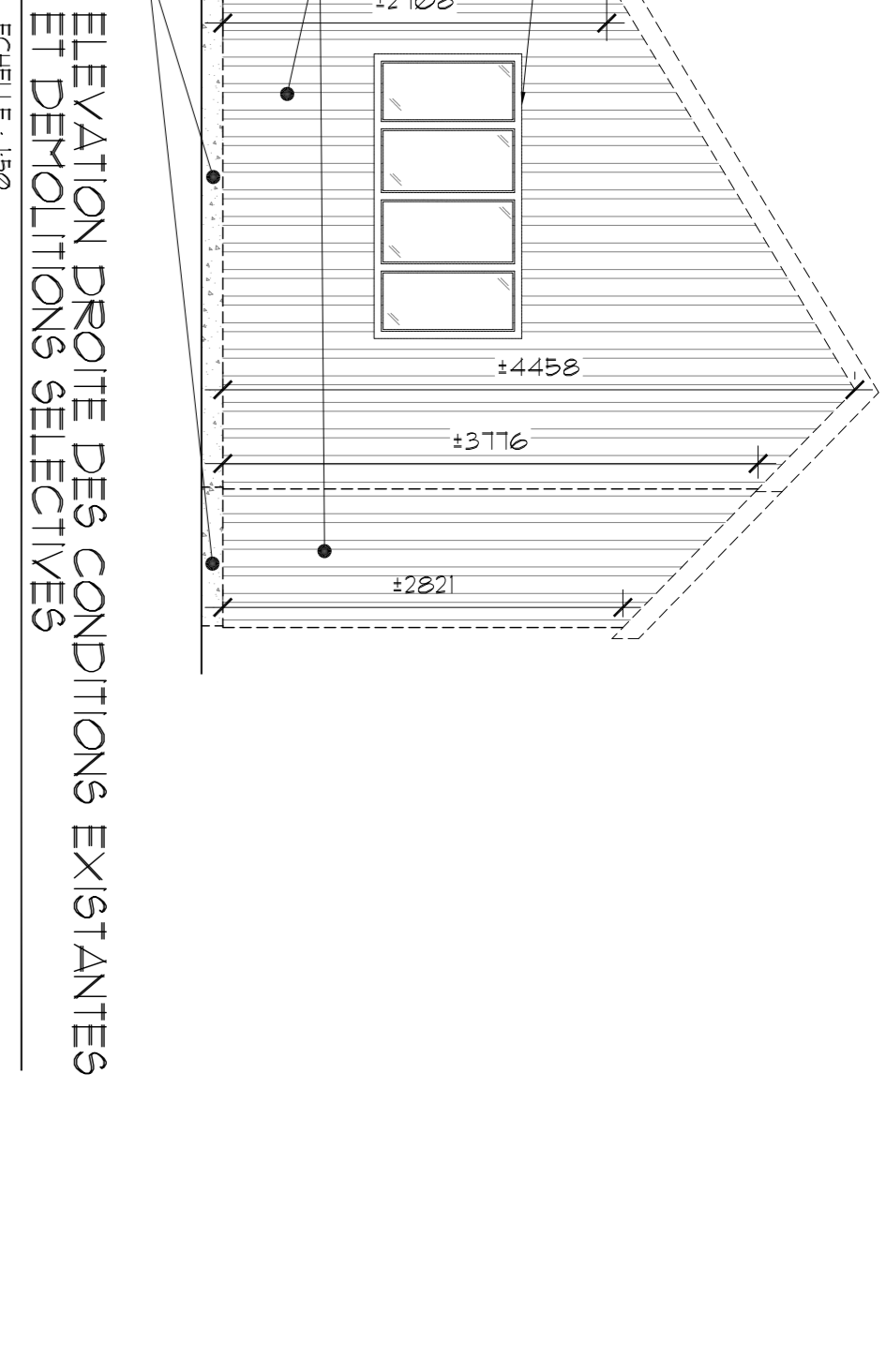
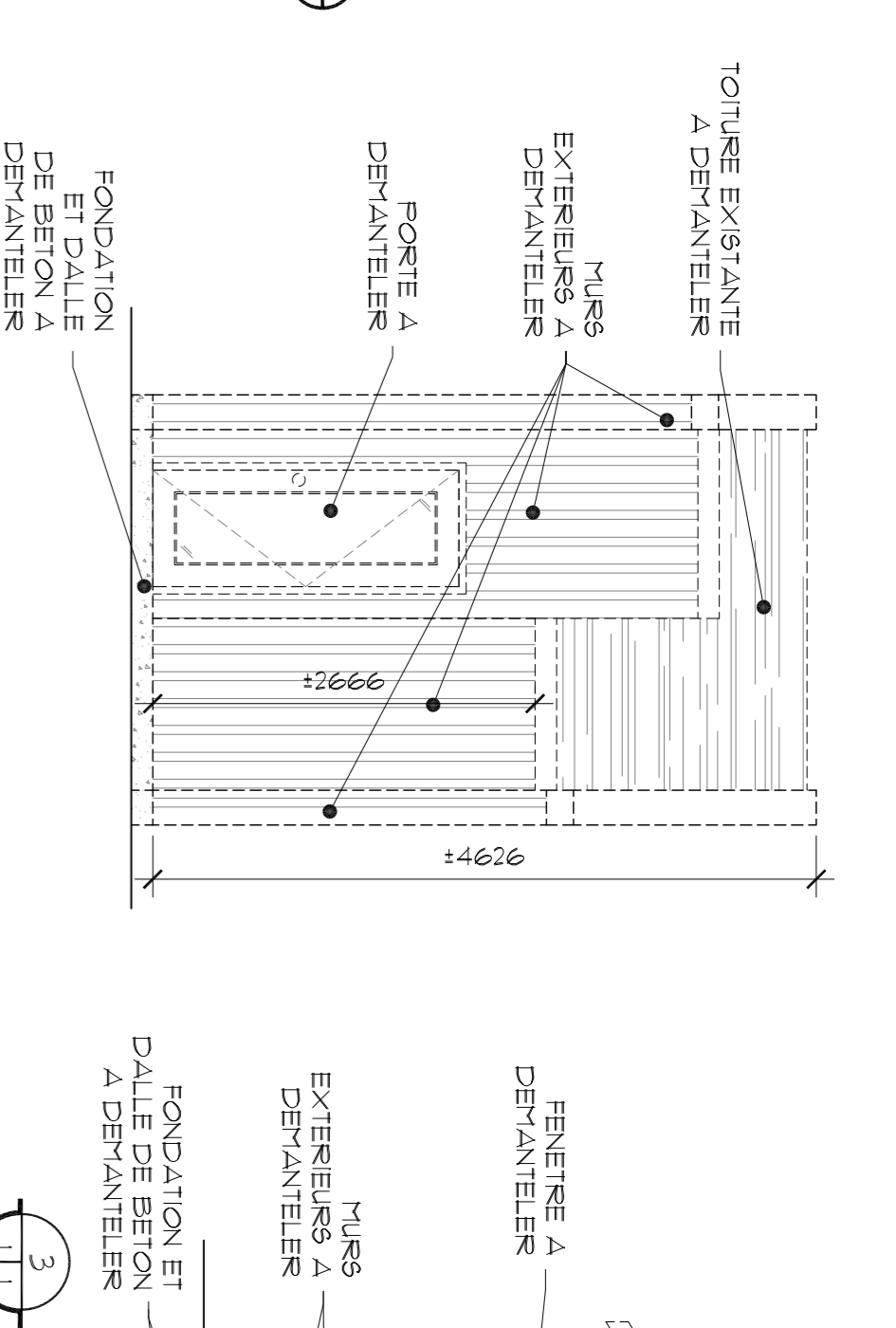
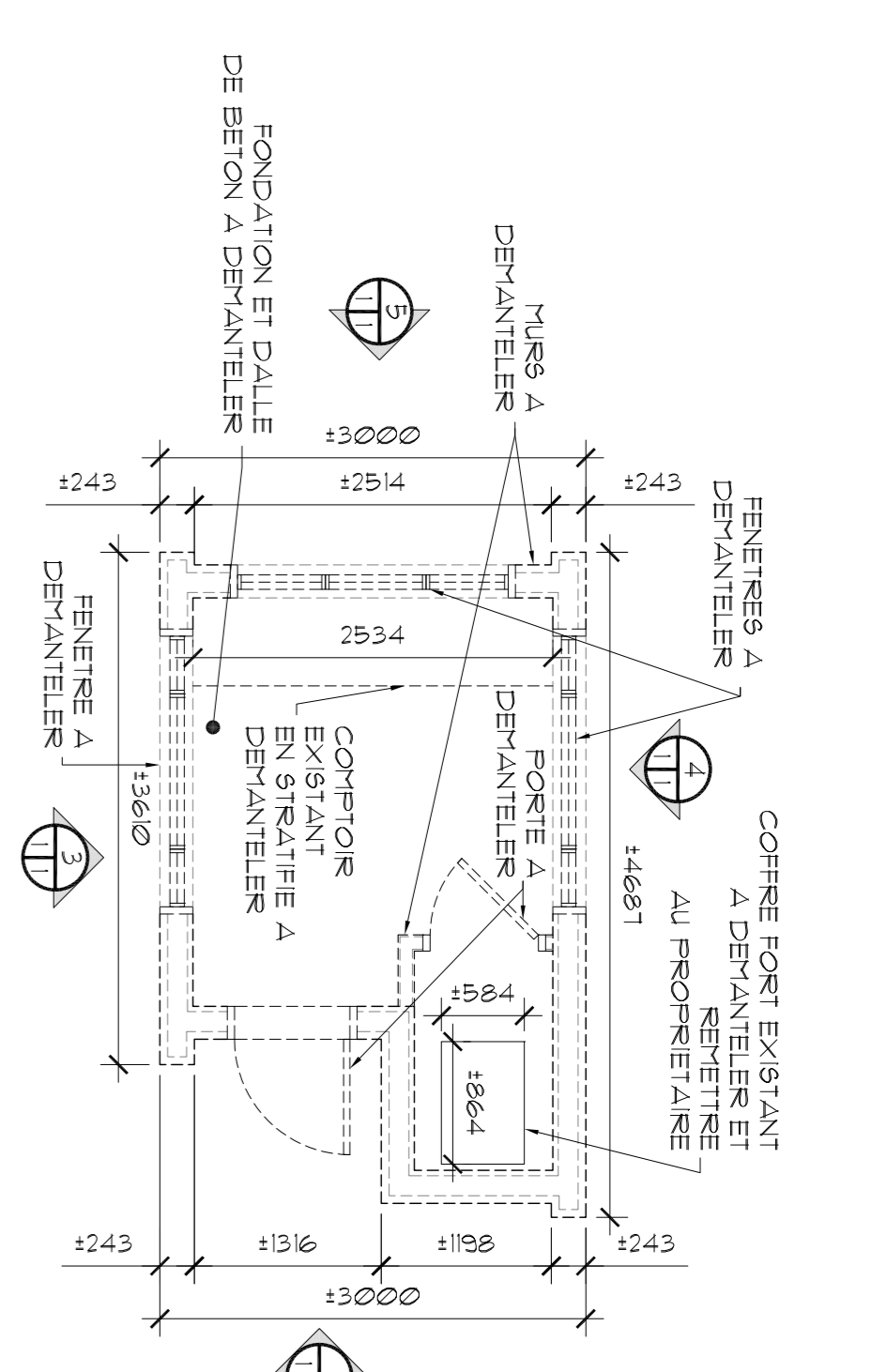
Note : Cet addenda est remis aux entrepreneurs soumissionnaires le 29 juin 2016

FIN DE L'ADDENDA NO 1.2

Addenda émis par **Renée Tremblay**

c.c. Aux soumissionnaires
M. Marc-Olivier Caron, Parcs Canada,
M. Michel Hould, Parcs Canada,





LEGENDE	
	NOUVELLE PORTE NEW DOOR
	PORTE EXISTANTE EXISTING DOOR
	NOUVELLE CLOISON NEW WALL
	CLOISON OU MUR EXISTANT EXISTING WALL
	CLOISON A DEVOIR WALL DEMOLISHED
	IDENTIFICATION DES PIÈCES PART IDENTIFICATION
	IDENTIFICATION DES PORTES IDENTIFICATION OF DOORS
	IDENTIFICATION DES DÉTAILS DETAIL IDENTIFICATION
	IDENTIFICATION DES MURS TYPES ET IDENTIFICATION OF TYPICAL WALL
	BULLE DE RÉFÉRENCES BUBBLE REFERENCE
	IDENTIFICATION DES COUPES SECTIONS IDENTIFICATION

RENÉE TREMBLAY ARCHITECTURE

AGENCE PARCS CANADA
UNITÉ DE L'OUEST DU QUÉBEC
702, 5ÈME RUE
SHAWINIGAN (QUÉBEC)
G8N 1E9

RENÉE TREMBLAY ARCHITECTURE
BUREAU PRINCIPAL:
3866, RUE LES MORNAND
SUITE 100
TROIS-RIVIÈRES, QC
G9N 1E7
TEL.: (819) 371-0500 FAX: (819) 371-1610

1485 RUE CHAMPLAIN
TROIS-RIVIÈRES, QC
G9N 5X6
TEL.: (819) 378-6159
FAX: (819) 378-2985

NOTE GÉNÉRALE	
LA TOTALITÉ DU BÂTIMENT EXISTANT EST À DEVANTERELLE.	
ÉLÉMENTS À DEVANTERELLE:	
-MUR EXTERIEURS	
-MURS INTERIEURS	
-FENETRES	
-PORTE EXTERIEURE	
-PORTE INTERIEURE	
-LUMINAIRES	
-ÉLÉMENTS MÉCANIQUES	
-DALLE DE BETON	
-FONDATIONS	
-TOITURE	
-ÉNERGIE	
ÉLÉMENTS À DEVANTERELLE ET CONSERVER POUR RÉUTILISER AU CLIENT SELON LE NIVEAU DE DÉTAILS ADRESSÉS AVANT DE DONNER AU CLIENT.	
-SERRURE ABLUY DE PORTE EXTERIEURE	
-SERRURE DE PORTE DE RANGEMENT INTERIEURE	
PHASAGE	
SE RÉFÉRER AUX PLANS D'INGÉNIEURS POUR LE PHASAGE DES TRAVAUX	

NOTE D'IMPLANTATION:

LE PLAN D'IMPLANTATION EST À TITRE INDICATIF. SEUL ÉLÉMENT SE RÉFÉRER AUX PLANS DE GENIE CIVIL POUR L'EMPLACEMENT EXACTE DES 2 BÂTIMENTS A CONSTRUIRE.

L'ENTREPRENEUR SERA RESPONSABLE D'IMPLANTER LE BÂTIMENT SUR LE TERRAIN. CE DONT INCLUS QU'IL ENVA RENDEMENT LA VUE D'ENSEMBLE ET LES VERTICALEMENTS DE LA VUE D'ENSEMBLE ET AUTRES RESTRICTIONS APPLICABLES.

ARCHITECTURE

PLAN ET ELEVATIONS DES CONDITIONS EXISTANTES ET DEMOLITIONS SELECTIVES ET PLAN D'IMPLANTATION ET PLAN, ELEVATIONS ET COUPE DE MUR TYPE BASE GENERATRICE

Conçu par: **RENÉE TREMBLAY** Date: 2016-04-12
 Dessiné par: **CATHERINE BLODEAU** Date: 2016-04-12
 Approuvé par: **RENÉE TREMBLAY** Date: 2016-04-12

Projet: **PARCS CANADA**

702, 5ème Rue Shawinigan, Québec G9N 1E9

Bâtiment de perception
Accueil St-Mathieu
Parc national de la Mauricie

Projet: **PARCS CANADA**

A no. du détail: **A**
 B no. de feuille: **B**
 C no. de détail: **C**
 D no. de détail: **D**

05 ADDENDA NO 1.2 16-06-29
 04 PLANS POUR SOUMISSIONS 16-06-08
 03 PLANS 99% POUR APPROBATION 16-05-25

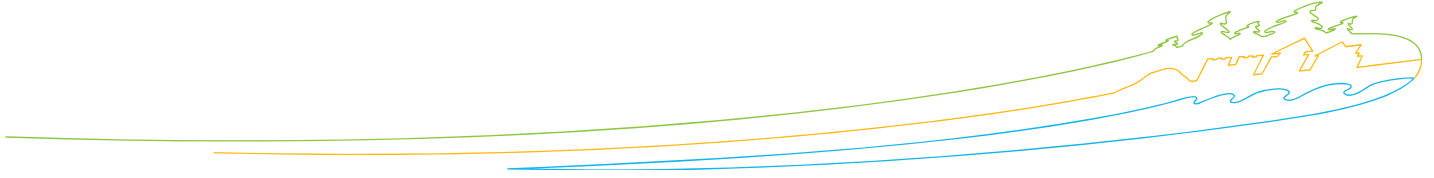
révisions / revisions

No de plan ou dessin: **A01/A09**



Parcs
Canada

Parks
Canada



ADDENDA N^o 1.2

Bâtiments de perception Parc national de la Mauricie Accueil St-Mathieu

Agence Parcs Canada
Unité de gestion de la Mauricie
et de l'Ouest du Québec

29 juin 2016

AGENCE PARCS CANADA

**Bâtiments de perception
Accueil St-Mathieu
Parc national de la Mauricie**

ADDENDA N° 1.2

Structure / Mécanique / Électricité



Préparé pour :

Agence Parcs Canada

Préparé par :

**Stantec Experts-conseils ltée
1455, rue Champlain
Trois-Rivières (Québec) G9A 5X4**

Le 29 juin 2016

N/Réf. : 157100582-200-GN-S-0001-01

Agence Parcs Canada

Bâtiments de perception

Accueil St-Mathieu

Parc national de la Mauricie

ADDENDA N° 1.2

Structure / Mécanique / Électricité

REGISTRE D'APPROBATION

Ce document d'ingénierie est la propriété de **Stantec Experts-conseils ltée** et est protégé par la loi. Il est destiné exclusivement aux fins qui y sont mentionnées. Toute reproduction ou adaptation, partielle ou totale, est strictement prohibée sans avoir préalablement obtenu l'autorisation écrite de **Stantec Experts-conseils ltée** et de son Client.

Préparé par :



2016-06-30

Gilles Laurendeau, ing.
Mécanique

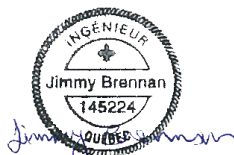
Préparé par :



2016-06-30

Maxime Cantin, ing.
Électricité

Préparé par :



2016-06-30

Jimmy Brennan, ing.
Structure

REGISTRE DES RÉVISIONS ET ÉMISSIONS

N° de révision	Date	Description de la modification et/ou de l'émission
01	2016-06-29	Addenda n° 1 « Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction »
00	2016-06-10	Émission pour soumission « Ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction »

Agence Parcs Canada

Bâtiments de perception Parc national de la Mauricie Accueil St-Mathieu

Addenda n° 1.2

Structure/Mécanique/Électricité

Cet addenda fait partie intégrante des documents de soumission auxquels il se réfère, en les complétant, les modifiant ou en éliminant certains éléments.

1. PLANS

1.1 STRUCTURE

1.1.1 Plan n°S001

- Section 03 30 00 – Béton coulé en place
 - Ajouter le point .9
 - .9 Nettoyage
 - .1 Fournir, sur le chantier, un espace adéquat pour le lavage en toute sécurité des camions à béton.
 - .2 Acheminer les adjuvants (pigments, fibres) inutilisés vers un site agréé de collecte des matières dangereuses.
 - .3 Il est interdit de déverser les adjuvants inutilisés dans les égouts, dans un cours d'eau, dans un lac, sur le sol ou à tout autre endroit où cela pourrait présenter un risque pour la santé ou pour l'environnement.
 - .4 Prendre les dispositions nécessaires pour éviter que des adjuvants contaminent les plans d'eau ou les sources d'alimentation en eau potable.
 - .5 Le cas échéant, recueillir ces déchets liquides ou les solidifier avec un matériau inerte non combustible en prenant toutes les mesures de sécurité appropriées.
 - .6 Évacuer et éliminer les déchets conformément aux exigences des règlements locaux provinciaux/ territoriaux et fédéraux.

Addenda n° 1.2

1.1.2 Plan n°S002

- Modifier l'élévation du dessus des semelles de 8500 à 7750.

1.2 MÉCANIQUE

1.2.1 Plan n° 02

- Modification de la sortie sanitaire et de l'alimentation d'eau. Ajout d'une minuterie et valve solénoïde sur l'alimentation en eau.

1.3 MÉCANIQUE / ÉLECTRICITÉ

Les plans 00 à 03 sont réémis avec le présent addenda.

1.3.1 Généralités

- Interchanger la nomenclature des bâtiments. Le bâtiment #1 devient le bâtiment #2 et vice-versa.
- La toilette est située dans le bâtiment #1.

1.3.2 Plan n° E01

- Dans le bâtiment #2, ajouter une prise de courant 15 A, 120 V pour un refroidisseur d'eau. Raccorder celle-ci au circuit G2-4.
- Dans le bâtiment #1, ajouter une prise de courant avec disjoncteur de faute à la terre sous le comptoir du lavabo pour une valve solénoïde et minuterie.
- Ajout de boîtes octogonales extérieures et conduits vides pour caméras futures.
- Ajout de gradateurs 0-10V pour le contrôle des appareils d'éclairage extérieurs.
- Supprimer, en façade des deux bâtiments, une boîte de jonction encastrée pour éclairage futur.
- Les boîtes de jonction BT5 et BT6 seront encastrées dans les murs du bâtiment et munies de couvercles d'acier inoxydable étanches à l'épreuve des intempéries.

Addenda n° 1.2

- À partir du panneau P-SMDP-G2, acheminer un nouveau conduit de 21 mm Ø avec 2#10 RWU90 vers l'abri de la génératrice. Raccorder cette dérivation à un disjoncteur 15 A, 1 pôle du panneau.
- Tableau « Liste des luminaires » : renumérotation des appareils d'éclairage en fonction du projet d'éclairage routier et des aires d'entrées du Parc national de la Mauricie.
- Tableau « Liste des luminaires » : Modification de la spécification d'appareil de type L5.A.
- Supprimer la fourniture et l'installation de l'unité d'alimentation sans coupure 1 500 VA.

1.3.3 Plan n° E02

- Élévation avant et élévation latérale droite : la boîte de jonction est encastrée dans le mur.

1.3.4 Plan n° E03

- Interchanger la nomenclature des bâtiments, le bâtiment #1 devient le bâtiment #2 et vice-versa.
- Ajout du lampadaire de type L2 dans le stationnement des employés. Consulter les plans #22 et #23 du lot d'éclairage routier et des aires d'entrée du Parc national de la Mauricie pour les spécifications complètes ainsi que les détails d'installation de lampadaires.

PARCS CANADA

PARKS CANADA

702, 5ième Rue Shawinigan, QUÉBEC G9N 1E9

BÂTIMENT DE PERCEPTION, ACCUEIL ST-MATHIEU, PARC NATIONAL DE LA MAURICIE TOLL BOOTH, ST-MATHIEU ENTRANCE, LA MAURICIE NATIONAL PARK

2016-06-10

PLANS ÉMIS POUR ADDENDA / DRAWINGS ISSUED FOR ADDENDA

LISTE DES DESSINS:
DRAWINGS LIST:

N°	TITRE / TITLE
E000	PAGE TITRE ET LISTE DES DESSINS FRONT PAGE AND DRAWINGS LIST
E001	ÉLECTRICITÉ VUES EN PLAN ET DÉTAILS ELECTRICITY PLAN VIEWS AND DETAILS
E002	MÉCANIQUE DU BÂTIMENT ET ÉLÉVATIONS BUILDING MECHANICAL AND ELEVATIONS
E003	ÉLECTRICITÉ IMPLANTATION GÉNÉRALE ET DÉTAILS ELECTRICITY GENERAL LAYOUT AND DETAILS

ÉLECTRICITÉ / MÉCANIQUE



AGENCE PARCS CANADA
UNITE DE GESTION DE LA MAURICIE
ET DE L'OUEST DU QUÉBEC
702, 5ÈME RUE
SHAWINIGAN, (QUÉBEC)
G9N 1E9

RENÉE TREMBLAY
ARCHITECTE

BUREAU PRINCIPAL: 3650, RUE L.P.-NORMAND
SUITE 100
TROIS-RIVIÈRES, QC
G9B 0G2
TEL.: 819.731.0500

BUREAU DE CONSULTATION: 569 5ème RUE
SHAWINIGAN, QC
G9N 1E7
CONSULTATION OFFICE:
TEL.: 819.731.1610

Stantec Experts-conseils Inc.
Stantec Consulting Inc.

1881, rue Champlain
Trois-Rivières (Québec) G9A 1S4
Téléphone: 819.378.0198
Télécopieur: 819.378.2965

CE DOCUMENT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À
DES FINS DE CONSTRUCTION
THIS DOCUMENT MUST NOT BE USED FOR
CONSTRUCTION

révisions revisions		date
01	ADDENDA #1.2	29/06/2016
00	POUR SOUMISSION/FOR TENDER	10/06/2016

A	B	C
A no. du détail detail no.	B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required	C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed

Projet
PARCS CANADA
PARKS CANADA
702, 5ième Rue Shawinigan, Québec G9N 1E9
Bâtiment de perception Accueil St-Mathieu
Parc national de la Mauricie
Toll booth St-Mathieu entrance
La Mauricie National Park

Dessin
ÉLECTRICITÉ
PAGE TITRE ET
LISTE DES DESSINS
ELECTRICITY
FRONT PAGE AND
DRAWINGS LIST

Conçu par Maxime Cantin,ing.	Designed by 2016-05-03 Date
Dessiné par Mario Lefebvre	Drawn by 2016-05-03 Date
Approuvé par Maxime Cantin,ing.	Approved by Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSGC
Tender	PWGC Project Manager
No de projet 45370400	No de projet 2112-16
TPSGC Nom du fichier	PWGC Client
	Client
	File name
	No de classement
	File no
No de plan ou dessin	File name
	No feuille Sheet no
	00

CE DOCUMENT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À
 DES FINS DE CONSTRUCTION
 THIS DOCUMENT MUST NOT BE USED FOR
 CONSTRUCTION

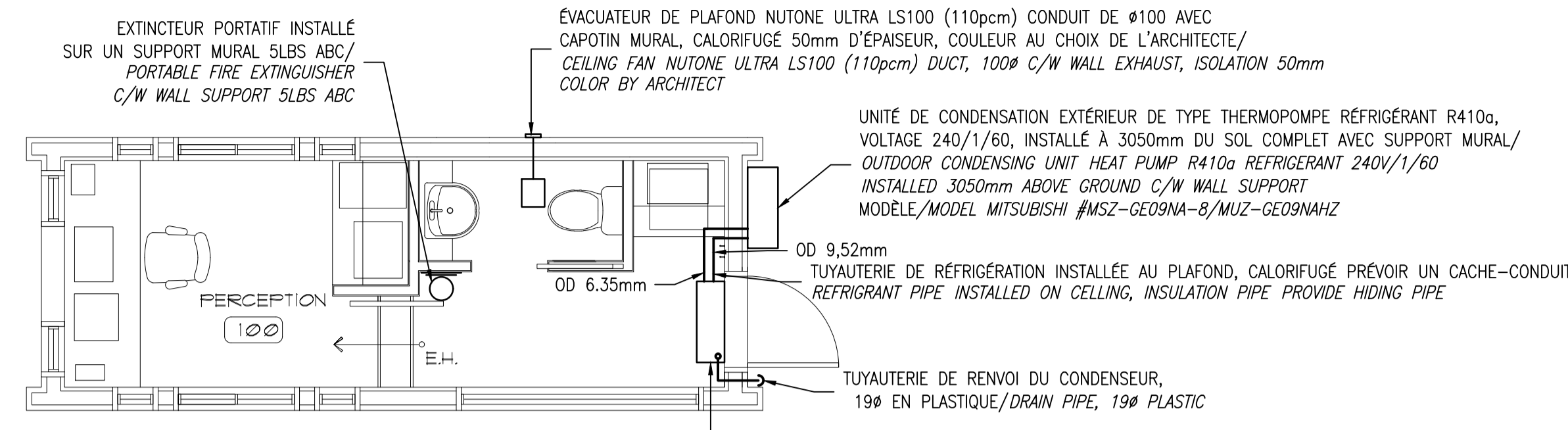
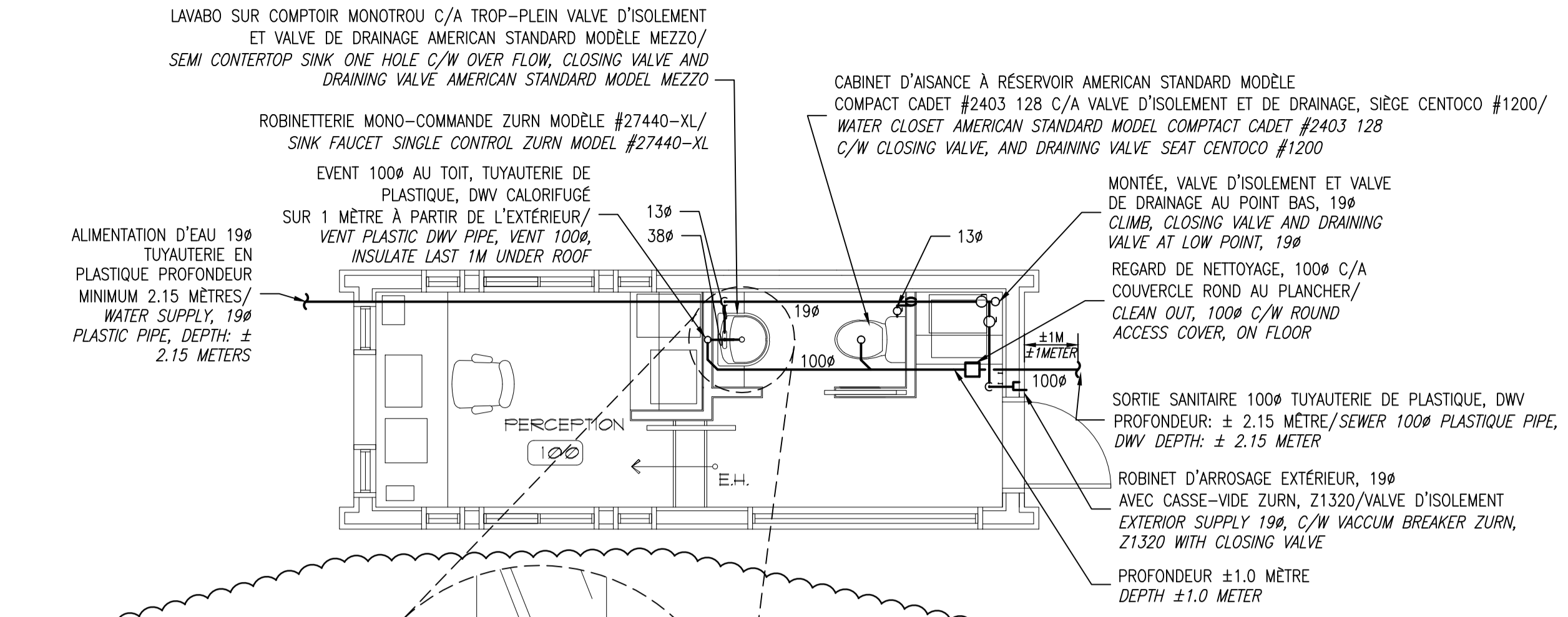
01	ADDENDA #1.2	29/06/2016
00	POUR SOUMISSION/FOR TENDER	10/06/2016
révisions revisions		date

A	no. du détail detail no.
B	no. de la feuille-où détail sheet no. - where detail required
C	no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed

Projet
PARCS CANADA
PARKS CANADA
 702, 5ème Rue Shawinigan, Québec G9N 1E9
 Bâtiment de perception Accueil St-Mathieu
 Parc national de la Mauricie
 Toll booth St-Mathieu entrance
 La Mauricie National Park

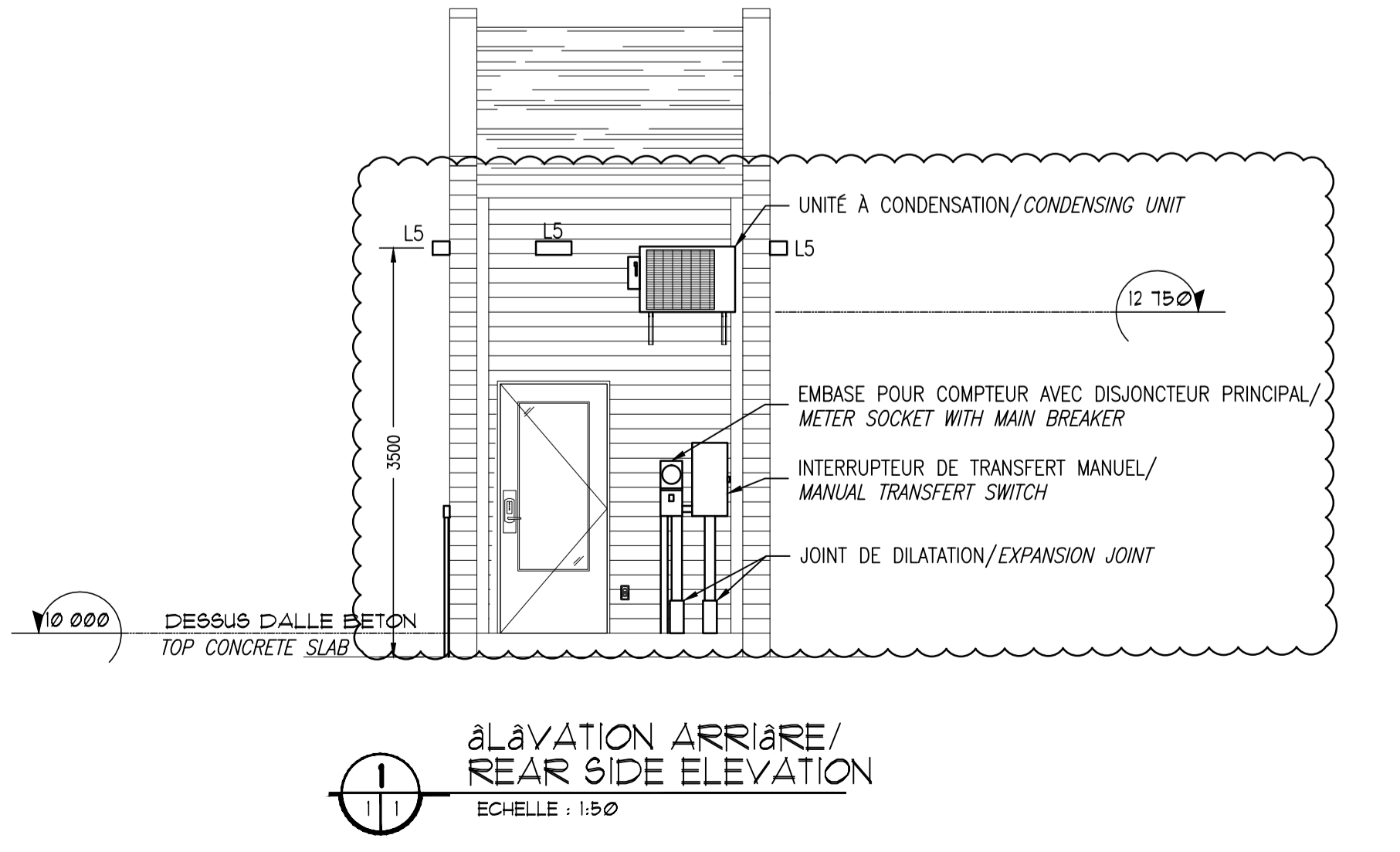
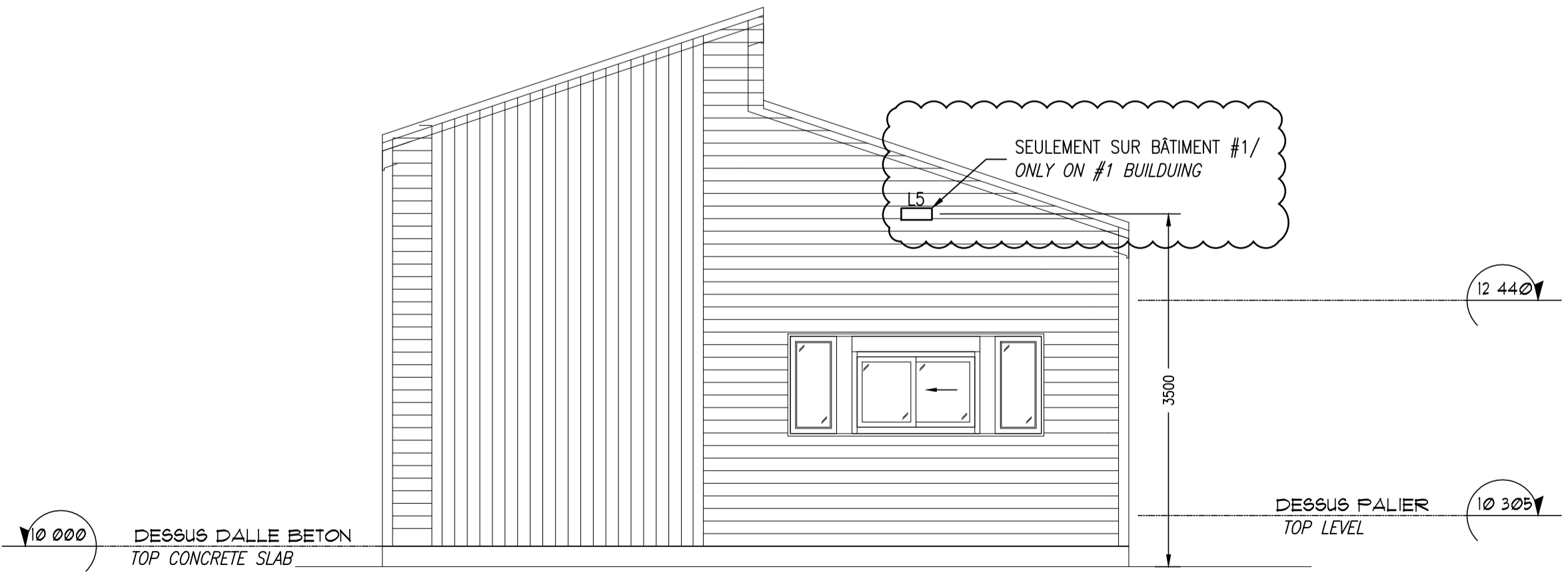
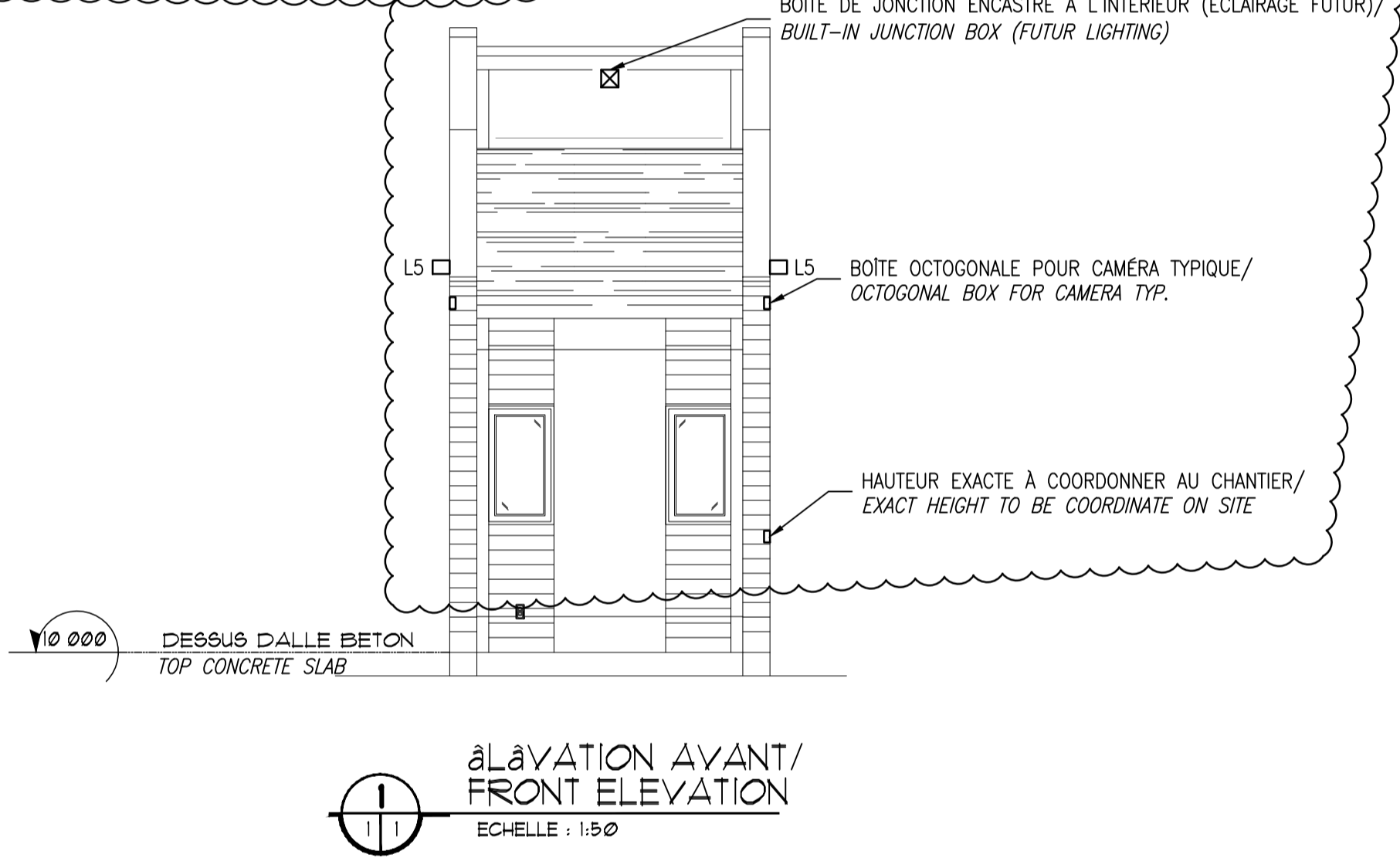
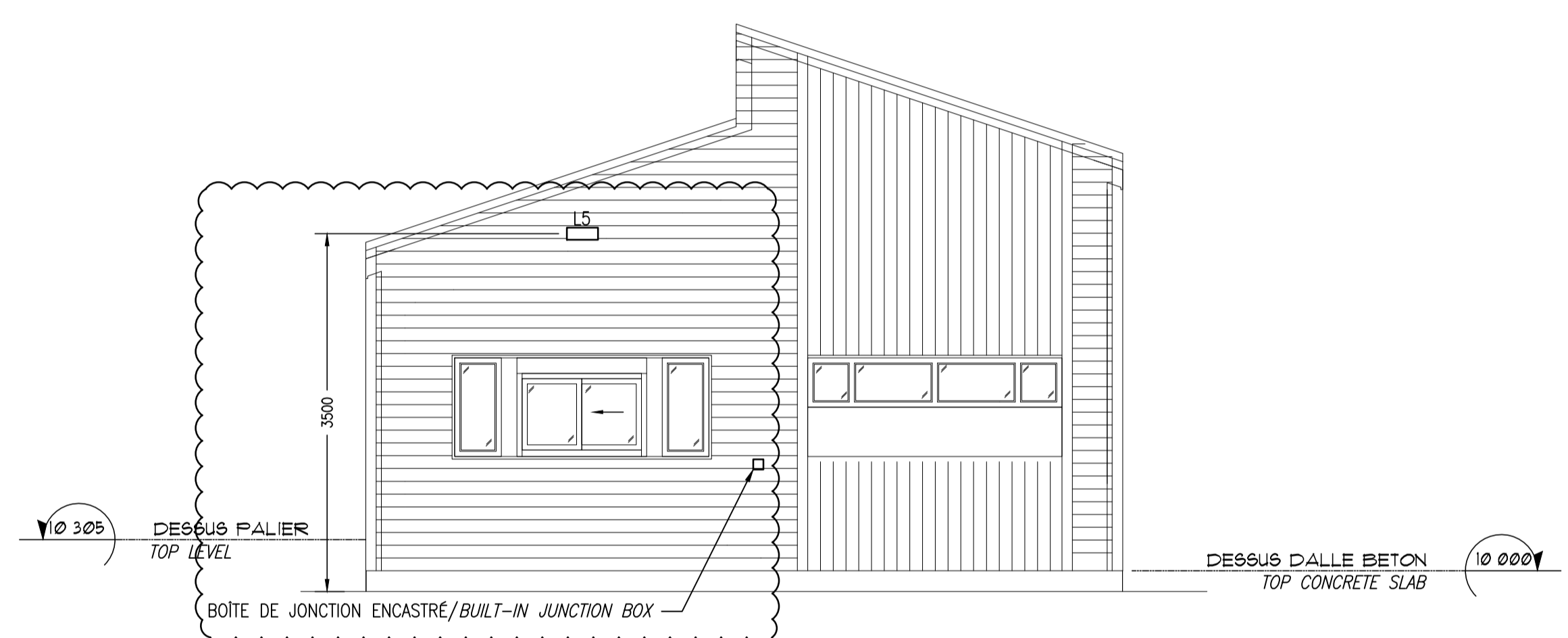
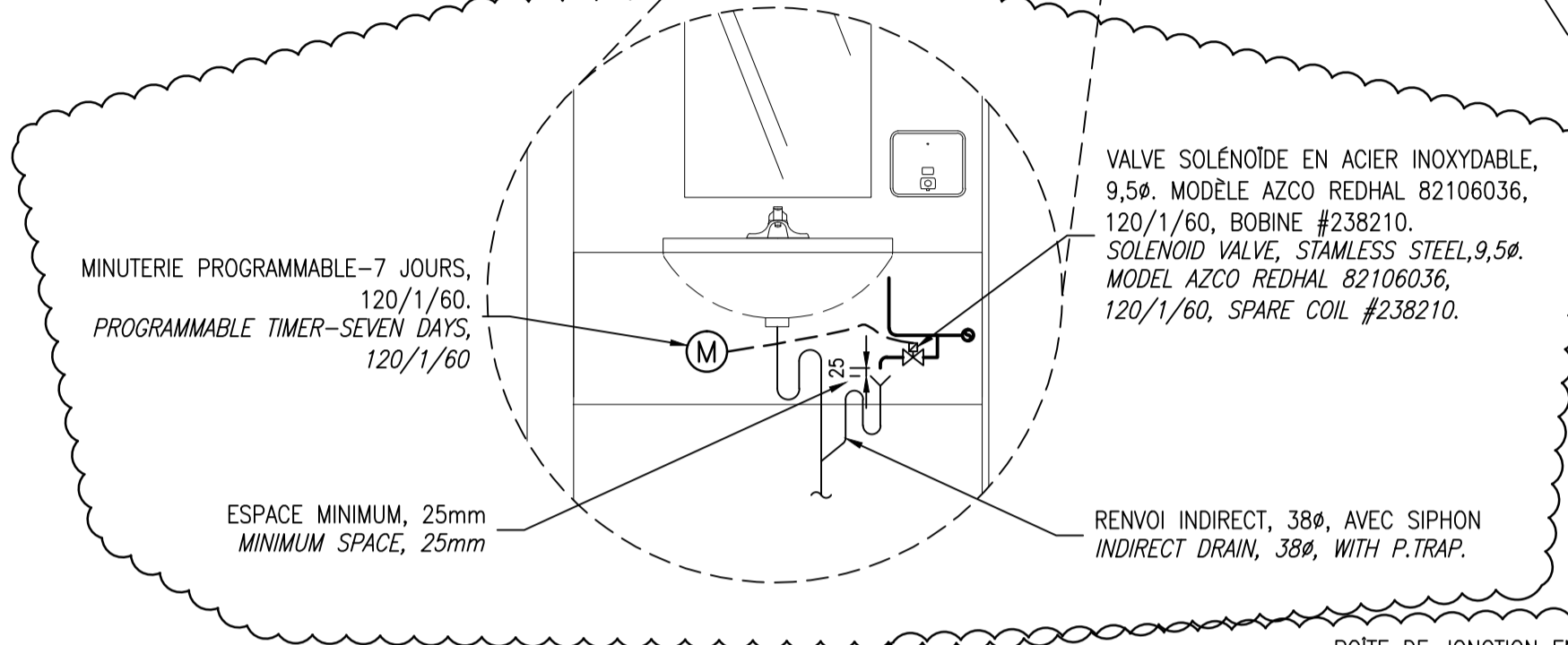
Dessin
**MÉCANIQUE DU BÂTIMENT
 ET ÉLÉVATIONS/**
**BUILDING MECHANICAL AND
 ELEVATIONS**

Conçu par Maxime Cantin, ing./Gilles Laurendeau, ing.	Designed by 2016-05-03 Date
Dessiné par Mario Lefebvre	Drawn by 2016-05-03 Date
Approuvé par Maxime Cantin, ing./Gilles Laurendeau, ing.	Approved by Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSCC
Tender	PWGSC Project Manager
No de projet 45370400	No de projet 2112-16
TPSCC Nom du fichier	PWGSC Client No de classement
	File no
No de plan ou dessin	File name No feuille Sheet no



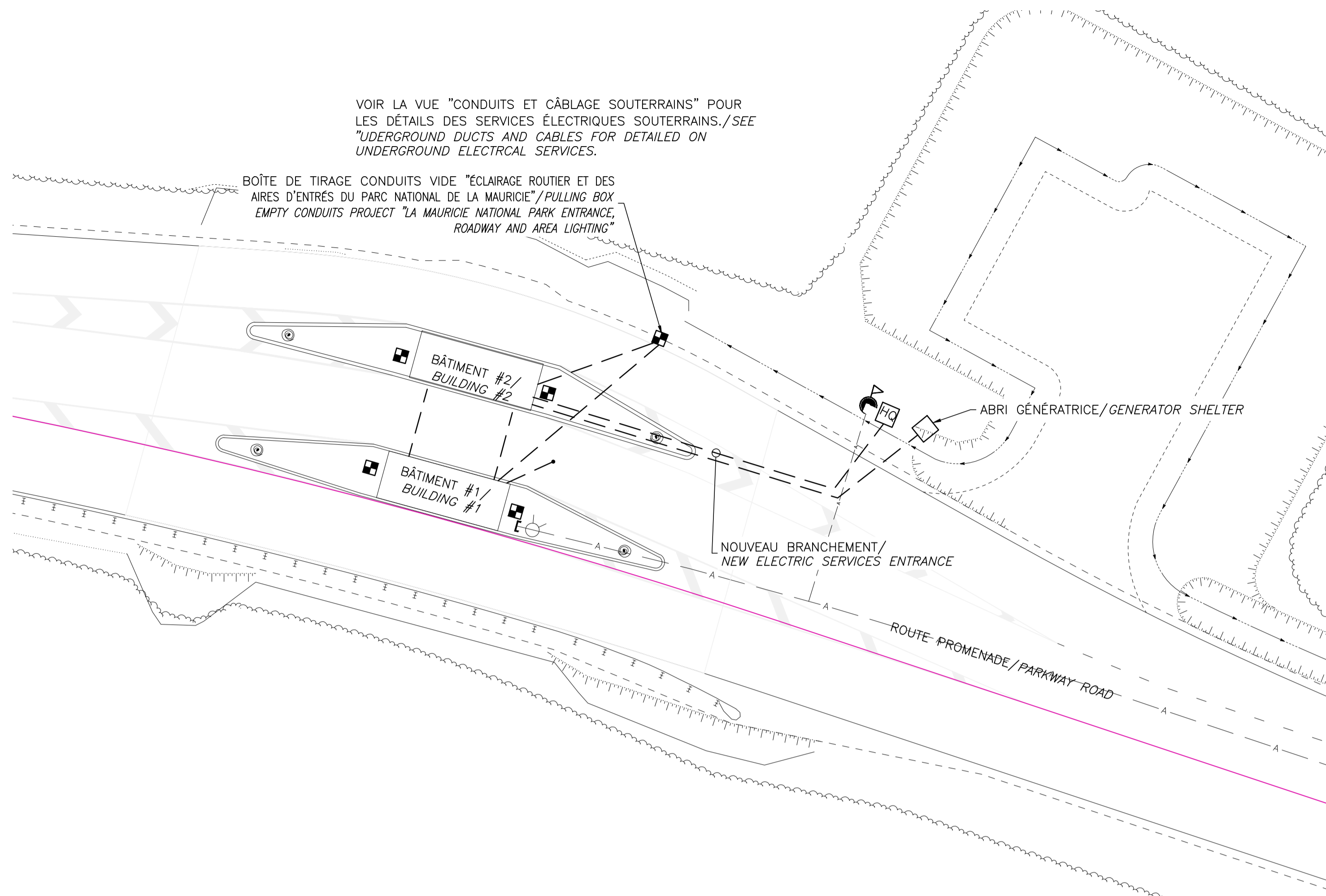
AUCUNE SALLE DE TOILETTE DANS LE BÂTIMENT #2,
 NE PAS FOURNIR LE LAVABO, LA TOILETTE AINSI QUE LE VENTILATEUR/
 NO TOILET ROOM IN BUILDING #2. DO NOT PROVIDE SINK, WATER CLOSET AND FAN

BÂTIMENTS #1 ET #2
 PROTECTION INCENDIE, PLOMBERIE ET CVAC/
 BUILDINGS #1 AND #2 FIRE PROTECTION, PLUMBING AND HVAC

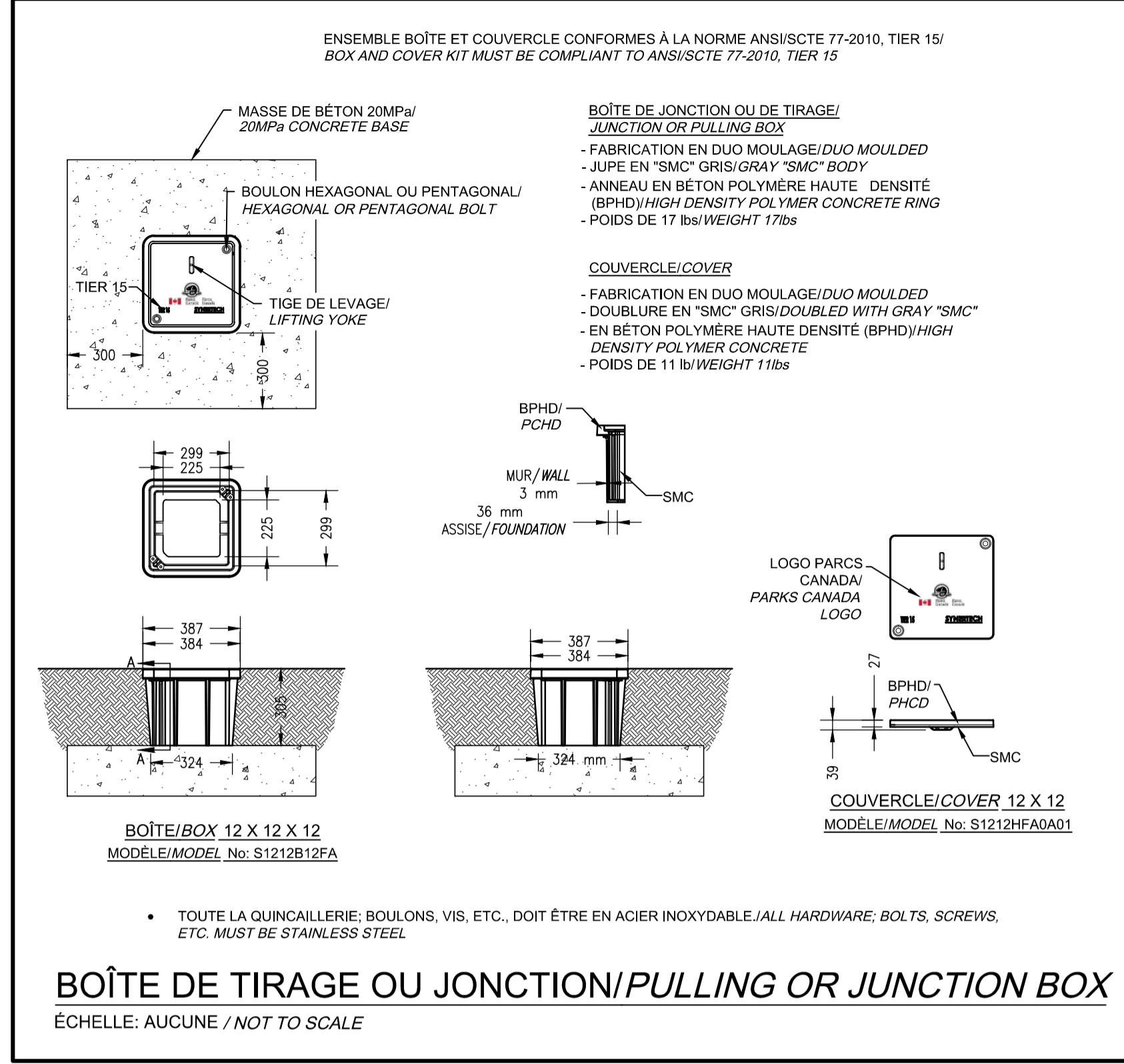


VOIR LA VUE "CONDUITS ET CÂBLAGE SOUTERRAINS" POUR LES DÉTAILS DES SERVICES ÉLECTRIQUES SOUTERRAINS./SEE "UNDERGROUND DUCTS AND CABLES FOR DETAILED ON UNDERGROUND ELECTRICAL SERVICES.

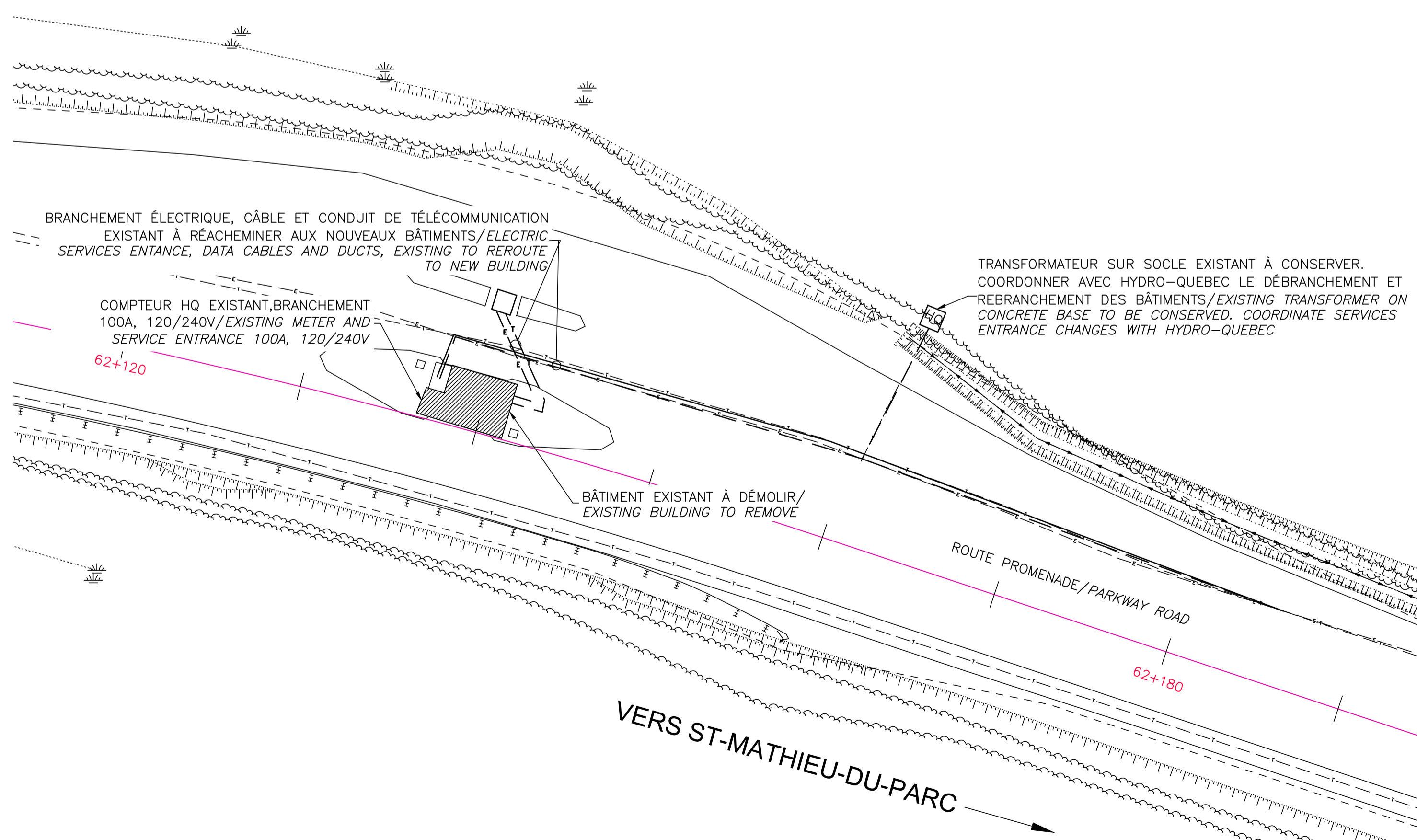
BOÎTE DE TIRAGE CONDUITS VIDE "ÉCLAIRAGE ROUTIER ET DES AIRES D'ENTRÉE DU PARC NATIONAL DE LA MAURICIE"/PULLING BOX EMPTY CONDUITS PROJECT "LA MAURICIE NATIONAL PARK ENTRANCE, ROADWAY AND AREA LIGHTING"



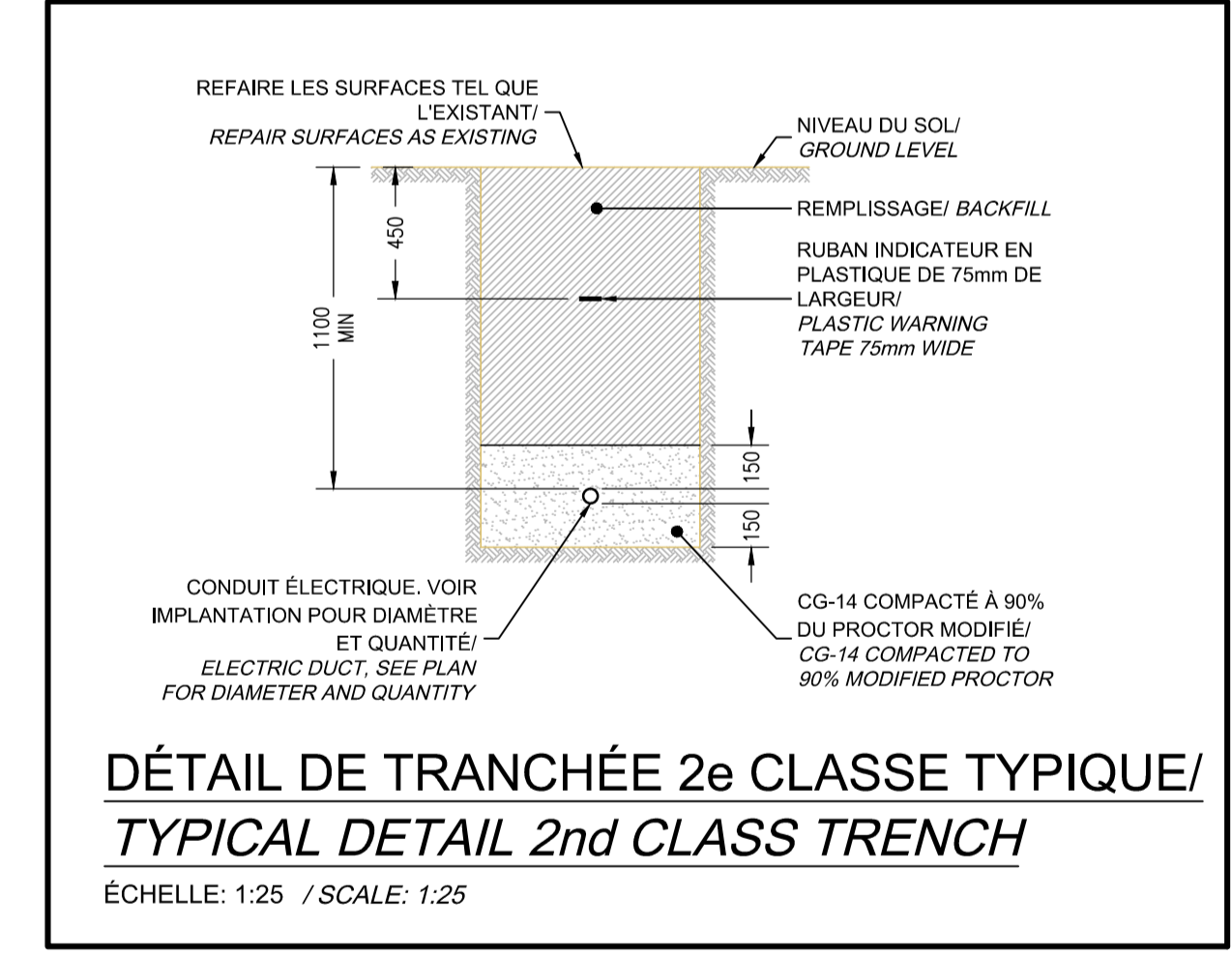
IMPLANTATION GÉNÉRALE/GENERAL LAYOUT
ÉCHELLE: 1:200



BOÎTE DE TIRAGE OU JONCTION/PULLING OR JUNCTION BOX
ÉCHELLE: AUCUNE / NOT TO SCALE



SITUATION EXISTANTE ET DÉMOLITION/EXISTING LAYOUT AND DEMOLITION
ÉCHELLE: 1:200



CE DOCUMENT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION
THIS DOCUMENT MUST NOT BE USED FOR CONSTRUCTION

01	ADDENDA #1.2	29/06/2016
00	POUR SOUMISSION/FOR TENDER	10/06/2016
révisions revisions		date

A no. du détail detail no.	
B no. de la feuille-où détail exigé sheet no. - where detail required	
C no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed	

Projet
**PARCS CANADA
PARKS CANADA**
702, 5ème Rue Shawinigan, Québec G9N 1E9
Bâtiment de perception Accueil St-Mathieu
Parc national de la Mauricie
Toll booth St-Mathieu entrance
La Mauricie National Park

Dessin
**ÉLECTRICITÉ
IMPLANTATION GÉNÉRALE
ET DÉTAILS/
ELECTRICITY
GENERAL LAYOUT
AND DETAILS**

Conçu par Maxime Cantin, ing.	Designed by 2016-05-03 Date
Dessiné par Mario Lefebvre	Drawn by 2016-05-03 Date
Approuvé par Maxime Cantin, ing.	Approved by Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSCC
Tender	PWGSC Project Manager
No de projet 45370400	Project number 2112-16
TPSCC	Client
Nom du fichier	File name
No de plan ou dessin	File name
	No feuille 03